

## DECOMMISSIONED ENDSTATION WÜSTE

Photographer: ANDREANA SCANDERBEG, ALEXANDER SAUER

Mojave Air and Space Port (MHS) heißt die Endstation für alte Flugzeuge. In der kalifornischen Wüste fristen sie ihr Dasein, zwar verstaubt und zerbrochen, aber trotzdem grossartig. Das Zürcher Fotografenpaar Andreana Scanderbeg und Alexander Sauer haben sich die stillgelegten Maschinen aus der Nähe angeguckt und ihre ramponierte Schönheit festgehalten.

Mojave Air and Space Port (MHS) is where decommissioned aircraft find their final rest. Decrepit and covered with dust, yet still magnificent, they spend their post-active days in the California desert. The Zurich-based photography team of Andreana Scanderbeg and Alexander Sauer came to take a close-up look at these disused aircraft and capture their faded beauty.

Während andere Maschinen nach New York oder Hongkong fliegen, müssen diese nirgends mehr hin - hier ist Endstation! Zu sehen sind Vertraute und alte Bekannte, da eine Boeing, dort eine DC-10 und weiter hinten steht eine Concorde. Zwar fehlt hier und da ein Triebwerk oder man sieht ein paar Löcher, trotzdem spürt man die by-gone-days-Atmosphäre. Und doch - "Hier sind die alten Helden auf dem Friedhof" - in der kalifornischen Wüste liegt der Platz, an dem die "Helden" nicht mehr gebraucht werden können: ausgeplünderte Flugzeuge, welche früher für Eleganz und Geschwindigkeit gernstanden hatten. An diesem Ort bewegen sich nichts mehr, die Zeit ist hier bedeutungslos. Ein Foto zeigt einen Boeing 747 mit einem defekten Triebwerk im Staub. SCANDERBEG + SAUER haben auf dem MHS geschossen und präsentieren ihre Fotografien aus der Serie "Decommissioned" bei Widmer + Theodoridis contemporary in Zürich und lassen uns weiter von unbekannten, exotischen Destinationen schwärmen. Übrigens: Ganz unweit sind die alten Stücke dann doch nicht. Am fast leeren Flughafen erwarten sie gewonnen werden und was übrig bleibt, wird recycelt. \*

Andreana Scanderbeg und Alexander Sauer leben in Zürich und arbeiten seit 2003 als SCANDERBEG + SAUER zusammen. Sie sind hauptsächlich im Bereich der Corporate-, People- und Industriefotografie tätig. Ihre erste Einzelausstellung dauert noch bis zum 31. Dezember 2010. Begleitet zur Ausstellung erscheint das gleichnamige Buch mit 24 Abbildungen.

[www.scanderbegsauer.com](http://www.scanderbegsauer.com), Galerie: [www.0010.ch](http://www.0010.ch), Flughafen: [www.mojaveairport.com](http://www.mojaveairport.com)

While active aircraft fly to New York or Hong Kong, these jets from yesterday are going nowhere - here they are at the end of the line. Some familiar old beauties are on view; here's a Boeing, there's a DC-10 and further back stands a Concorde. They may be missing an engine or even an entire wing but the power they once had is still palpable. This is the aircraft graveyard in the California desert: the remnants of once-proud technology, scrap aircraft that once represented elegance and speed. Nothing at all moves here; time is without meaning as the aircraft wait in the dust. Monuments of the fast-paced world of air travel. SCANDERBEG + SAUER put their cameras to work at MHS and have presented their photographs from the series "Decommissioned" at Widmer + Theodoridis contemporary in Zurich, further whetting our appetite for unknown, exotic destinations. By the way, the old airplanes are not completely worthless. Noway all of them are used for spare parts and thereby recycled in one way or another. \*

Andreana Scanderbeg and Alexander Sauer live in Zurich and have been working together as SCANDERBEG + SAUER since 2003. They are primarily active in the field of corporate, people and industrial photography. Their first solo exhibition from the series "Decommissioned" at Widmer + Theodoridis contemporary runs until December 31, 2010. Accompanying the exhibition is the book of the same name with 24 images.



Boeing 747-200



Convair 880



MD-81



Boeing 727-200



Boeing 737-300



Douglas C-133